

本主日 (4/12) 轮值同工

招待: \*陈妙琼姐妹、李月娥姐妹  
钟彦德弟兄

收奉献: \*蔡征洋夫妇、张金凤姐妹  
许毓珍姐妹、许爱珍姐妹  
陈佰山弟兄

主祷: 欧伟强弟兄

讲员: 郑鸿恩传道

讲题: 【树根长出枝子的结果!】

经文: 赛 11: 1-10

读经: 汪秀凤姐妹

代祷: 欧伟强弟兄

会务报告: 黄遨游牧师

钢琴/风琴: 张浩恩弟兄/叶明鸿托士

关怀: \*王茉莉姐妹、张爱琼姐妹  
胡筱涵姐妹、苏才翔弟兄

插花: 李仁义夫妇

下主日 (11/12) 轮值同工

招待: \*陈罗惠姐妹、赵咏绮姐妹  
邓琼好姐妹

收奉献: \*陈伯雄弟兄、徐葆琳姐妹  
林玉莲姐妹、彭金杯姐妹  
刘兆圻夫妇

圣餐示位员: 孙益辉弟兄、孙尉庭弟兄

主祷: 黄遨游牧师

讲员: 安跃进牧师

讲题: 【在职场上践行信、望、爱】

经文: 歌罗西书 1: 3-6  
约翰福音 17: 14-18

书信: 关达升弟兄

圣餐协助: 郑鸿恩传道

圣餐助理: 赵德林弟兄

会务报告: 黄遨游牧师

钢琴/风琴: 林丽莉姐妹/叶明鸿托士

关怀: \*王茉莉姐妹、张爱琼姐妹  
胡筱涵姐妹、苏才翔弟兄

插花: 郑惠砧姐妹

每周活动 Weekly Activities

|                                 |         |                                      |
|---------------------------------|---------|--------------------------------------|
| 星期三<br>Wednesday                | 10:30am | 乐龄聚会<br>Senior Citizen's Gathering   |
| 第1及第3个星期六<br>1st & 3rd Saturday | 1:00pm  | 乐龄团契<br>Senior Citizen's Fellowship  |
| 星期六<br>Saturday                 | 3:30pm  | 诗班练习<br>Choir Practice               |
| 星期六<br>Saturday                 | 6:30pm  | 心得心时间 (青年)<br>Synthesis Time (Youth) |
| 主日<br>Sunday                    | 8:30am  | 华语崇拜<br>Mandarin Service             |
| 主日<br>Sunday                    | 8:45am  | 主日学一<br>Sunday School - 1            |
| 主日<br>Sunday                    | 10:45am | 双语崇拜<br>Bilingual Service            |
| 主日<br>Sunday                    | 10:45am | 主日学二<br>Sunday School - 2            |
| 主日<br>Sunday                    | 1:00pm  | 基督教教育<br>Christian Education         |
| 主日<br>Sunday                    | 4:00pm  | 英语崇拜<br>English Service              |
| 主日<br>Sunday                    | 4:00pm  | 英语主日学<br>Sunday School (E)           |

本人有下列要项欲通知牧师:

I wish to forward the following requests to the pastor:

- 病痛请代祷 Prayer request for the sick
- 需要教牧探访 Request for visitation
- 更换住址/电话 Change of address / Tel no.
- 欲参加月捐 Participation in monthly tithing
- 欲参加差传奉献 Participation in Mission pledge

其他Others: \_\_\_\_\_

姓名Name: \_\_\_\_\_

地址Address: \_\_\_\_\_

电邮 Email: \_\_\_\_\_

电话Tel: \_\_\_\_\_ 日期Date: \_\_\_\_\_

请放入奉献袋 Kindly place into the offering bag



圣公会善牧堂

CHURCH OF THE GOOD SHEPHERD

2 DUNDEE ROAD, SINGAPORE 149454 | TEL: (+65) 6474 1177 | FAX: (+65) 6471 0920

电邮 E-MAIL : adminchinese@cogsanglican.org

教会网址 WEBSITE : goodshepherdsingapore.com

教牧同工 PASTORAL STAFF

黄遨游牧师 (牧正) (Ext 112)  
Rev Huang Ao-You (Vicar)  
aoyou@cogsanglican.org  
96330506 (HP)

郑鸿恩传道 (Ext 108)  
Pastor Tay Hong Ern  
hongern@cogsanglican.org  
90664427 (HP)

梁淑贞传道 (Ext 107)  
Pastor Leong Soak Cheng  
soakcheng@cogsanglican.org  
96921577 (HP)

吴良荣传道 (Ext 111)  
Pastor Moses Ng  
mosesng@cogsanglican.org  
90033635 (HP)

黄思敏姐妹 (Ext 109)  
Sis Ng Soo Bin  
soo\_bin@cogsanglican.org  
92954155 (HP)

李宜恩弟兄 (Ext 110)  
Bro Sherman Lee Shuen Ern  
lee-sherman@hotmail.com  
98222902 (HP)

行政同工 ADMIN STAFF

关达升弟兄 (干事) (Ext 102)  
Bro Frederick Kwan Tuck Sing  
93854708 (HP)

李馥明姐妹 (财政) (Ext 113)  
Sis Joyce Lee Fook Meng

李佩君姐妹 (行政) (Ext 101)  
Sis Rosalind Lee Poey Khoon

华语崇拜  
降临第二主日

Advent 2

4/12/2016

早祷主日崇拜次序

|        |              |        |
|--------|--------------|--------|
| 诗班     | 主在圣殿中        |        |
| 唱诗     | 齐来宗主信徒       | 78首    |
| 早祷礼文   | 公祷书          | 1-3页   |
| 都来颂    | 公祷书          | 3页     |
| 使徒信经   | 公祷书          | 10页    |
| 主祷文    | 公祷书          | 11页    |
| 本日祝文   | 公祷书          | 59页    |
| 求安求恩祝文 | 公祷书          | 12-13页 |
| 代祷     |              |        |
| 唱诗     | 圣诞钟声         | 83首    |
| 读经     | 赛 11:1 - 10  |        |
| 讲道     | 郑鸿恩传道        |        |
| 讲题     | 【树根长出枝子的结果!】 |        |
| 奉献诗    | 古人喜乐         | 80首    |
| 祷告     | 泰北短宣队        |        |
| 祝福     |              |        |
| 会务报告   |              |        |
| 唱诗     | 空中天使歌唱       | 79首    |
| 默祷散会   |              |        |



## 教会的异象与使命 CHURCH'S VISION & MISSION

异象 VISION: 成为以基督为中心的社区教会 To be a Christ-Centred Community Church  
使命 MISSION: 合而为一 Knit a cohesive Church 领人归主 Lead people to Christ  
建立门徒 Make disciples for Christ 服事社区 Serve the Community

## 会 务 报 告

下主日12月11日圣餐崇拜：降临第三主日

上主日11月27日崇拜总人数：285【华语堂：176 | 双语堂：109】

1. 欢迎大家，特别是新朋友前来参加今早的崇拜。愿上帝藉著今天的赞美与敬拜赐福予你们。

### 2. 同工动向

黄思敏姐妹和李宣恩弟兄将于12月4日至13日随短宣队前往泰北。  
梁淑贞传道将于12月9日至11日随同高文小组弟兄姐妹到马六甲出席退修会。  
敬请会友在祷告中记念他们的事工及行程。

### 3. 泰北医疗短宣队(TMT)

泰北短宣队的弟兄姐妹将在今天下午出发到泰北Omkoï做医疗短宣事工。请会友在祷告中记念他们。

(弟兄)： 孙尉轩、李宣恩、陈奇恩、朱明伟、蔡承达、叶宇恒、  
赵汝学、施国祥、施宇臻

(姐妹)： 黄思敏、梁丽珍、张慧娟、钱风华、胡雨涵、李谛雅、  
李馥明

### 4. 会友消息 - 慰问

林福泉弟兄于11月28日安息主怀，并已于11月30日举殡火葬。  
黄煌显弟兄于11月29日安息主怀，并已于12月3日举殡火葬。  
谨此求主安慰丧家。

### 5. 2017年奉献捐封

2017年的奉献捐封已备妥，会友请到服务台领取。

### 6. 同庆圣诞@女皇镇

日期： 2016年12月16 - 18日 (星期五至星期天)

时间： 5 pm - 10 pm

地点： 善牧堂

亮灯： 几经努力，圣诞灯饰光芒将延续到年底，记得来赏灯！

人造雪： 享受以下这特有的情调，合家同欢！

音乐会： 专业美声、室内乐团，以及善牧堂诗班呈现非一般的音乐会，不容错过！

圣诞市集： 欧陆风格，有演出（风笛、口琴、手风琴、以及热带情调的尤克里里）、有吃有喝有卖买。全家大小一起来，一定有欢笑有趣味！  
圣诞市集单位介绍已经出炉，详情见服务台布告栏，以及教会网站。

#### 停车场暂时关闭：

为了方便圣诞市集的设置，停车场将于12月15至18日暂时关闭。离教会最近的公共停车地点是 Forfar Heights 的多层停车场。

### 7. 乐龄团契

节目： 『欢庆圣诞』

日期： 12月24日(星期六) 12 pm

讲员： 林福田牧师

特别欢庆圣诞，鼓励带亲人和朋友出席，并共享圣诞午餐。

请向玉彬和秀娟姐妹报名以便预定自助餐。

注：12月17日将不会有乐龄团契。

### 8. 圣诞节联合崇拜/圣洗礼

12月25日圣诞主日将是联合崇拜，也举行圣洗礼。 时间：9.30am。  
崇拜后有午餐招待。鼓励会友邀请家人和朋友加入我们的圣诞崇拜，一同欢庆圣诞。请到服务台报名以便预备午餐。 报名截止：12月11日。

### 9. 青少年营 “Lost and Found”

日期：2016年12月27 - 30日(有留宿)

地点：善牧堂(将有外出活动)

网上报名：[www.tinyurl.com/camplostandfound](http://www.tinyurl.com/camplostandfound)。 营费：\$20。

查询：请联系赵康宇弟兄 @ 97116771 或 李宣恩弟兄 @ 98222902。